

# Track-Unit HG G-7335xZB

Interpreter for the Inductive Track Guidance of Vehicles for the connection of 2 antennas – Interfaces: CANopen® HG G-73350ZB / Profibus HG G-73351ZB



www.goetting-agv.com

#### Basic characteristics of the Track-Units HG G-73350ZB (CAN bus) and HG G-73351ZB (Profibus)

- Interpreter for inductive track guidance systems ٠
- For the connection of 2 guidance antennas ٠
- 2 identical channels with independent filter frequency setting ٠
- ٠ Monitoring of connected antennas for correct operation and wire breakage
- Interfaces: ٠
  - RS 232 service interface (all variants)
  - CAN/CANopen® (HG G-73350)
  - Profibus (HG G-73351)
- Configuration via terminal program (RS 232) or via CAN-open<sup>®</sup> SDOs ٠

© 2023 Götting KG, errors and modifications reserved.

The Götting KG in D-31275 Lehrte has a certified quality management system according to ISO 9001.





# Contents

<b>1</b> 1.1	About this Document	<b>5</b>
1.1.1	Target Group	5
1.1.2 1.2	Declaration of Conformity (only HG G-73350)	5 5
1.3	Presentation of Information	6
1.3.1	Warning Notices	6
1.3.2	Symbols	/
2	Safety Instructions	8
2.1	Intended Use	8
2.2	Oualification of the Users	88 Q
2.4	Operating Conditions	9
2.5	General Safety Instructions	10
2.6	Obligations of the Operator	10
3	Introduction	12
3.1	Variant Overview	
3.2	System Components	
3.3	ACCESSOTIES	12
4	Mounting	14
4.1 1 2	Casing Dimensions	14 17
4.2.1	Antenna Sockets on the Interpreter	
4.2.2	CAN Bus (HG G-73350)	15
4.2.3	Profibus (HG G-73351)	
4.2.4	Power supply and serial interface	16
5	Commissioning	17
6	Hardware	18
6.1 6.2	Monitoring	18 18
6.3	Processing the Signal	
6.4	The Control LEDs	
6.4.1	CAN Bus (HG G-73350)	
6.4.2	Protibus (HG G-/3351)	19
7	Software	20
7.1	Connection to a PC via the Serial Interface	20
7.2 7.3	Monitor Program	20 21
7.3.1	Main Menu	
7.3.2	Antenna Menu	23
7.3.3	CAN Menu (HG G-73350)	
7.3.4 7.4	Switching to Different Environment Parameters	20 26
7.5	Firmware-Update	
8	CAN Interface (HG G-73350)	28
8.1	Definition of the Terms CAN and CANopen®	28
8.2	Description of the Process Data Objects (PDOs)	
0.2.1 8 9 1 1		05 02
8.2.1.2	PDO 2	



8.2.2	Receiving Objects	32
8.3	Heartbeat	33
8.4	Writing on Service Data Objects (SDOs)	33
8.5	Object Directory	33
8.5.1	Communication specific entries	34
8.5.2	Manufacturer entries	35
8.5.3	Standard device profile	36
8.5.4	CANopen Object Dictionary	36
8.5.4.1	Device Type	36
8.5.4.2	Error Register	36
8.5.4.3	COB-ID SYNC message	37
8.5.4.4	Device Name	37
8.5.4.5	Hardware Version	37
8.5.4.6	Software Version	37
8.5.4.7	Save Parameter	
8.5.4.8	Restore Default Parameter	
8549	Producer Heartbeat Time	38
8541	Contractor of the second s	
85/1	1 Receive PDO Parameter	20
25/1 <sup>1</sup>	Manning PDDA 1	30 30
0.0.4.1	2 Mapping RFDO_1	
0.0.4.1	5 ITalisifiit PDO_1 Palafilielei	
0.0.4.14	4 Hanshing PDO_2 Parameter	40
8.5.4.1		
8.5.4.1	6 Mapping TXPDO_2	
8.5.4.1	/ Manufacture Parameter - parameters of the antenna	41
8.5.4.1	8 Manufacture parameter - calibration of the antenna	42
8.5.4.1	9 Manufacture parameter - node parameter	43
8.5.4.2	8 Bit Digital Input (transmitted in TxPDO 1)	43
8.5.4.2	1 16 Bit Analog Inputs (transmitted in TxPDO 1 und TxPDO 2)	44
9	Profibus Interface (HG G-73351)	45
10	Troubleshooting	46
11	Technical Data	47
12	Appendix	48
12.1	Block Diagrams	48
12.2	Diagrams	
12.3	Electronic Data Sheet (EDS File, HG G-73350)	
12.4	GSD File (HG G-73351)	
13	List of Figures	53
14	List of Tables	54
15	Index	56
16	Converight and Terms of Liphility	E0
10 1	Converse to the first of Liability	
16.1 16.0	Oupyright	۵۵ د م
163	Trade Marks and Company Names	טט גע
10.0		



5

# About this Document

# 1.1 Validity

This device description applies to the interpreter HG G-7335xZB.

It contains information on correct mounting, electrical installation, commissioning, operation, maintenance and fault rectification.

This device description refers to devices from firmware as specified in section 3.1 on page 12.

The operation of the interpreter is only reasonably possible together with Götting antennas (see section 3.1 on page 12) and a current-carrying guide wire in the ground. In combination with connected antennas and the guide wire we speak of a track guidance system. In the following we will therefore speak of the interpreter (device) or the system, depending on the context.

#### 1.1.1 Target Group

This device description is intended for developers, manufacturers or operators of systems or facilities that want to track guide Automated Guided Vehicles (AGV). It is also intended for qualified personnel who

- wants to integrate the system into a vehicle.
- wants to carry out the initial commissioning of the system.
- want to configure the system.

#### 1.1.2 Other Applicable Documents

This device description does not include information on the operation of the higherlevel system, e.g. an automated guided vehicle (AGV), into which the evaluator is integrated.

Do not put the interpreter and the associated Götting antennas into operation until you have received the operating instructions from the manufacturer or the system operator and have read and understood them.



Supplementary documents for devices from Götting are available on request or directly via our Internet pages. The adjacent QR code will lead you to our homepage <u>www.goetting-agv.com</u>. The following links refer to specific product pages.



 Antenna type HG G-19200 http://www.goetting-agv.com/components/19200
 Antenna type HG G-19535

### http://www.goetting-agv.com/components/19535

# 1.2 Declaration of Conformity (only HG G-73350)

 The product HG G-73350 complies with the relevant harmonisation legislation of the European Union. The relevant harmonized European standards and directives mentioned in the Declaration of Conformity were used to assess conformity.



You can request the EU declaration of conformity from Götting KG or download it from the following address



https://www.goetting-agv.com/components/7335x

# **1.3 Presentation of Information**

For you to be able to use your product simply and safely this device description uses consistent warning notices, symbols, terms and abbreviations. Those are described in the following sections.

#### 1.3.1 Warning Notices

In this device description warning notices appear before sequences of actions that may lead to damage to persons or property. The listed actions for the danger prevention have to be observed.

Warning notices have the following structure:

# SIGNAL WORD

#### Kind or source of the danger

Consequences

- Danger prevention
- The warning symbol (warning triangle) indicates danger to life or risk of injury.
- The signal word indicates the severity of the danger.
- The paragraph kind or source of the danger names the kind or source of the danger.
- The paragraph **consequences** describes the consequences of not observing the warning notice.
- The paragraphs for danger prevention explain, how to avoid the danger.

The signal words have the following meanings:

 Table 1
 Hazard classification according to ANSI Z535.6-2006

Warning Symbol, Signal Word	Meaning
<b>DANGER</b>	DANGER indicates a hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.
	WARNING indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.
	CAUTION indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.
NOTICE	NOTICE indicates property damage: The product or the environment could be dam- aged.



#### 1.3.2 Symbols

In this device description the following symbols and formatting are used:



If this information is ignored the product may not be operated in an optimal way.



Indicates one or more links to the Internet.

www.goetting.de/xxx
 www.goetting.de/yyy



Indicates tips for easier operation of the product.

- ✓ The check mark lists a requirement.
- The arrow shows an action step.
  - The indentation shows the result of an action or an action sequence.
- Program texts and variables are indicated through the use of a fixed width font.
- Menu items and parameters are shown in *cursive characters*.
- Whenever the pressing of letter keys is required for program entries, the required Letter Keys are indicated as such (for any programs of Götting KG small and capital letters are equally working).



2

# Safety Instructions

This product has been manufactured in accordance with the generally recognized rules of technology. Nevertheless, there is a risk of personal injury and material damage if you do not observe this chapter and the safety instructions in this documentation.

- Read this documentation thoroughly and completely before working with the product.
- ✓ Store the documentation in such a way that it is always accessible to all users.
- Always pass on the product to third parties together with the required documentation.

# 2.1 Intended Use

The interpreter is a component of guide wire track guidance systems for Automated Guided Vehicles. The interpreter detects the deviation from the guide wires laid in the ground by means of the antennas mentioned in section 3.1 on page 12 and transmits it to the vehicle controller. Based on the transmitted values the steering information can be calculated.

The connected antennas are monitored for correct operation as well as for wire breakage. The interpreter is only intended for the use in track guidance systems with a maximum speed of 1 m/s without any passenger transportation.

Main area of application is the steering of automated guided vehicles, thus this is the application we mainly address from here on.

The track guidance system may only be operated by qualified personnel at the operation place (e.g. vehicle) at which it was mounted or initially commissioned by qualified personnel according to this device description. The operating conditions given in section 2.4 on page 9 have to be observed.

The track guidance system does not include safety equipment. It may only be used in applications where the manufacturer and/or the facility operator have ensured that sufficient measures for ensuring the personal safety and the safe detection of obstacles have been established. This includes the safe detection of situations like e.g. the vehicle leaving the track or people or obstacles appearing in front of the vehicle. In these cases moving parts (e.g. vehicles) have to be stopped immediately to rule out material damage and personal injuries.

All persons within the range of influence of an automated facility (e.g. automated guided vehicle, AGV) have to be instructed about the kind of the application and the associated risks.

## 2.2 Improper Use

Any use other than that described in the intended use is not intended and therefore not permitted.

Götting KG does not accept any liability for damage caused by improper use. The risks of improper use lie solely with the user.



9

Improper use includes:

- The use of the track guidance system in vehicles that are not equipped with safety devices for personal protection and safe detection of obstacles.
- Any departure from the lane or the appearance of a person or an obstacle in the danger area must be reliably detected at all times and immediate stopping of moving parts (e.g. vehicles) must be ensured to prevent damage to property or persons.

# 2.3 Qualification of the Users

The tasks described in this document require basic knowledge of the mechanics and electrics as well as knowledge of the associated technical terms. In order to ensure safe use, these activities must therefore only be carried out by an appropriate specialist or an instructed person under the supervision of a specialist.

A qualified person is someone who, on the basis of his or her specialist training, knowledge and experience as well as knowledge of the relevant regulations, is able to assess the work assigned to him or her, recognize possible dangers and take appropriate safety measures. A qualified person must comply with the relevant technical regulations.

The personnel intended for the installation, commissioning and configuration of the track guidance system:

- ✓ has received a copy of this device description.
- ✓ is familiar with the functionality of the superordinate system (e.g. an automated vehicle).
- ✓ is qualified to perform their tasks and is sufficiently trained to mount and configure the track guidance system, if that is part of their tasks.
- ✓ is familiar with the commissioning of and the telegram exchange via CAN bus or Profibus connections.
- ✓ knows in case the track guidance system is to be used to position automated vehicles – the dangers emanating from an Automated Guided Vehicles (AGV) and is sufficiently trained in handling the vehicle and any necessary safety precautions to assess the safe working condition of the system.
- knows in the event that other equipment or systems with moving parts are used – the risks arising from the application and is sufficiently trained in the handling of the vehicle and any necessary safety precautions to assess the safe working condition of the system.

# 2.4 Operating Conditions

- ✓ Observe the conditions for the installation of the antenna given in the related documents (s. section 1.1.2 on page 5), especially the specifications for metal free areas around the antenna and the interference immunity.
- ✓ Reinforcements close to the surface of the roadway may interfere the antenna and thus distort the position detection. This also applies to any large metal pieces (sheets) on the ground, the proximity of any floor reinforcement and inductive loops, as they are created e.g. by steel building mats. Individual metal poles have little effect. Those may partially be within the metal-free area of the guide wire.
- ✓ For the size of metal-free areas around the antenna please see the appropriate data-sheets listed in section 1.1.2 on page 5.



- The nominal reading distance between antenna and wire depends on the antenna type and the wire current. In between antenna and guide wire there may be no metal. Non-conducting and non-shielding dirt on the roadway as well as water, oil, tar, earth, fog, snow and ice do not influence the positioning.
- ✓ Even though dirt does not influence the positioning the antenna should be protected against dirt and moisture (e.g. spray water from the vehicle's wheels) and cleaned regularly. Otherwise the antenna's attrition rate rises.
- ✓ The antenna has to be fixed to the vehicle so firmly that its position does not change during normal operation. Otherwise the superordinate system interprets the position data wrongly and the vehicle might e.g. drive besides the track.
- ✓ After the mounting interferences should not exceed 500 units. This closely relates to the quality of the wire signal. This signal has to be significantly higher than interference signals. The more interference is radiated especially into the *differential antenna*, the less accurate the distance output becomes.
- ✓ Generally interferences should be avoided by keeping sufficient distances to interference sources and consistent reading distances to the guide wire.
- In the selected frequency area there may be no interference signals from clocked motors etc. This includes interferences transmitted via the metal body of the vehicle. Since magnetic fields may be transmitted via chassis parts it is advisable to perform tests when in doubt.
- ✓ Cables have to be installed with a minimum distance of 150 mm from the antenna since those cables can interfere with the antenna reception. How much they interfere depends on the power and the frequency. Again it's important that the interferences are not higher than 500 units.
- ✓ The system is intended to be used indoors. The operating temperature range is 0 to +50° C.
- ✓ Relative humidity 95 % @ 25° C (without condensation).

## 2.5 General Safety Instructions

- The track guidance system does not include safety equipment. It may only be used in applications where the manufacturer and/or the facility operator have ensured that sufficient measures for safeguarding the personal safety and the safe detection of obstacles have been established.
- The manufacturer and/or the facility operator have to ensure the safe detection
  of situations like e.g. the vehicle leaving the track or people or obstacles appearing in front of the vehicle. In these cases moving parts (e.g. vehicles) have to be
  stopped immediately to rule out material damage and personal injuries.
- When using the track guidance system the operating conditions from section 2.4 on page 9 have to be observed.
- Ensure that interferences in the ground or on the vehicle do not induce a higher signal than 500 units in the antenna. Make sure that the guide wire has a sufficiently higher signal. Otherwise measuring errors may occur.

## 2.6 Obligations of the Operator

When using the track guidance system, the operator must ensure that

- ✓ all persons within the sphere of influence of an automated system (e.g. Automated Guided Vehicle (AGV)) are informed about the type of application and the associated hazards,
- ✓ the operating conditions specified in section 2.4 on page 9 are observed,



✓ all components of the track guidance system is in a technically perfect condition.

The operator may not modify or convert Götting systems, devices and components without authorization.



# Introduction

The interpreter allows to connect two tracking antennas to one device. The interpreter contains two identical channels with an independent setting of the filter frequency. The data output is carried out either via CAN Bus or Profibus, this depends on the Variant (see below). For CAN the CANopen<sup>®</sup> protocol is implemented (Device Profil DS 401).

The parameters inside the interpreter can either be set via a serial interface using a terminal program (e.g. HyperTerm) or for the CAN version via the various SDOs of the CANopen<sup>®</sup> protocol.

## 3.1 Variant Overview

The interpreter is available in two variants that differ in the interface:

Table 2Variant Overview

Variant	Interface
HG 73350ZB	CAN-Bus / CANopen®
HG 73351ZB	Profibus

This manual describes the hardware revision 73350ZA2 starting at firmware 73350A01.14 (HG G-73350ZB) resp. 73350YA2 with firmware 73351A01.00 (HG G-73351ZB).

## 3.2 System Components

At the time this manual was printed, the interpreter can be combined with the following antennas:

- HG G-19200
- HG G-19535
- HG G-19536

Technical informations in PDF format about these antennas can be found on our website at



http://www.goetting-agv.com/components/inductive

# 3.3 Accessories

The pin assignments of the interpreter's connectors are given in section 4.2 on page 14.

- Cable for voltage supply Sensor cable 5 pin, shielded, socket, A-coded, max. length 30 m
- Cable for connecting the antennas Sensor cable 4-pin, shielded, plug or socket, A-coded, max. length 30 m



Cable for CAN-Bus

Bus cable 2 pin or sensor cable 5 pin (incl. voltage supply), shielded, plug or socket, A-coded, max. length 30 m

cable length influences max. baud rate, e.g. 2 pin bus cable, baud rate 1 MBit, max. length 30 m  $\,$ 

e.g. Götting HW CAB00064 (5 pin sensor cable, female, straight, connection to BUS1)

- CAN terminator for M12 connectors

   e.g. Götting HW CON00055 (male, connection to BUS2) / HW CON00096
   (female, connection to BUS1)
- Cable for Profibus
   Bus cable 2 pin, shielded, plug (5 pin) or socket (5 pin), B-coded, length depending
   on baud rate but max. 30 m
   e.g. Götting HW CAB00002 (male, straight, connection to BUS2) /
   HW CAB00003 (female, straight, connection to BUS1) / HW CAB00044 (female,
   right-angled, connection to BUS1)
- Profibus terminator for M12 connectors e.g. Götting HW CON00003 (male, connection to BUS2)



# Mounting

# 4.1 Casing Dimensions

Figure 1 Casing dimensions interpreter HG G-73350/HG G-73351



# 4.2 Connectors

All connectors are M12 panel plugs/jacks, except for the B-coded Profibus connectors they are A-coded. The casings of all connectors are connected to the device GND (Pin 5 in Table 6 on page 16). Notes on matching connection cables are given in section 3.3 on page 12.

#### 4.2.1 Antenna Sockets on the Interpreter

The steering antennas are connected via a 1:1 cable to the corresponding 4-pin A-coded M12 panel jack. The two panel jacks are shown in Figure 1, labeled ANT1 and ANT2. They are allocated as follows:

ANT1 / ANT2 (female)	Pin	Signal
	1	+UB 24 V
(JO <sup>2</sup> )	2	GND
	3	Usum
	4	Udiff
A-coded	Casing	GND

#### Table 3 Pin allocation antenna sockets, connectors ANT1 and ANT2



These panel jacks provide connection to the antennas. It is irrelevant whether one or two antennas are connected. When using only one antenna, ANT1 or ANT2 can be chosen. The displaying of CD1/CD2 on the front panel (Siehe "Position of the LEDs" auf Seite 19.) refers to the corresponding antenna input. The input voltage of ANT1 and ANT2 are processed internally as US1/UD1 or US2/UD2.

#### 4.2.2 CAN Bus (HG G-73350)

## NOTICE

#### Damage to the device

If the voltage on the bus lines is too high, the bus driver in the interpreter and possibly even other devices connected to the bus can be damaged.

Pin 4 or 5 must not be connected to voltages > 24 V!

The CAN bus is connected to the device via two 5-pin A-coded M12 connectors male/female (Siehe "Casing dimensions interpreter HG G-73350/HG G-73351" auf Seite 14.). There they can be found as BUS1 and BUS2, which are allocated as follows:

#### Table 4 Pin allocation CAN bus, connectors BUS1 and BUS2

BUS1 (male)	BUS2 (female)	Pin	Signal
		1	n.c.
		2	+24 V
		3	GND
		4	CAN_H
		5	CAN_L
A-coded		Casing	GND

The connectors of the inputs BUS1/BUS2 are connected in parallel, i.e. there is no input or output. If the interpreter is installed at the end of the bus line, a CAN terminator has to be installed. Those terminators can be ordered form different manufacturers and are available for most plugs and jacks. The CAN connectors can also be used as power supply.

#### 4.2.3 Profibus (HG G-73351)

Two 5-pin B-coded M12 male/female, indicated as BUS1 and BUS2 in Figure 1 above. There they can be found as BUS1 and BUS2, which are allocated as follows:

#### Table 5 Pin allocation Profibus, connectors BUS1 and BUS2

BUS1 (male)	BUS2 (female)	Pin	Signal
		1	Bus +5 V
		2	Bus A
		3	RTS
		4	Bus B
		5	Bus GND
B-coded		Casing	GND



The connectors of the inputs BUS1/BUS2 are connected in parallel, i.e. there is no input or output. If the interpreter is installed at the end of the bus line, a bus terminator has to be provided. Those terminators can be ordered from different manufacturers and are available for most plugs and jacks.

#### 4.2.4 Power supply and serial interface

Here a 5-pin A-coded M12 panel plug is used, in Figure 1 referred to as PWR RS232.

 Table 6
 Pin allocation of power supply and serial interface, connector PWR / RS232

PWR / RS232 (male)	Pin	Signal	Annotation
	1	+UB 24 V	
	2	—	n.c.
$\left( \left( \begin{pmatrix} \bullet & \bullet^5 \\ 3 & \bullet^4 \end{pmatrix} \right) \right)$	3	TxD	Serial RS 232 data output
	4	RxD	Serial RS 232 data input
	5	GND	
A-coded	Casing	GND	

This connection serves as the power supply. Additionally the serial interface RS 232 can be used for configuration, see chapter on page 20.



# Commissioning

After mounting or changing the antennas, a position calibration is recommended. Please see sections 7.3.2 on page 23 and 8.5.4.18 on page 42. The position calibration has to be carried out for each antenna individually.

Only by processing this position calibration the interpreter is able to calculate and display the deviation scaled to mm.

For a position calibration the following things are required:

- ✓ A single wire system. The calculation algorithms that are used map this system exactly.
- ✓ An antenna mounted at nominal height. This nominal height must match the one set in the interpreter (see also sections 7.3.2 on page 23 and 8.5.4.17 on page 41).
- ✓ A guide wire fed with nominal current (if possible 10 kHz).
- ✓ To compensate for asymmetries caused by the installation environment, a separate calibration value is formed for the right and left deviation.
- The antenna must be moved to the left and right over the wire in a range corresponding to twice the installation height.

The calibration can be started by using the serial interface or the CAN bus (see sections 7.3.2 on page 23 and 8.5.4.18 on page 42).



Device Description HG G-7335xZB | English, Revision 07 | Date: 10.05.2023

i

# Hardware

The casing of the interpreter is made of plastic. All wires etc. can be connected via M12 connectors on the front panel. The input signals (two per antenna) are amplified, filtered with an adjustable band filter (frequency input, see Figure 14 on page 49) and rectified synchronously. Afterwards the direct current is smoothened by a low-pass filter (see block diagram, Figure 12 on page 48)

## 6.1 Monitoring

The function of the antennas is controlled: the horizontal component of the field (sum antenna) is usually controlled by the threshold bits in the system status as a reference.

The vertical component of the field (difference antenna) equals 0 above the middle of the wire, but a defective difference channel would always cause a deviation of 0. That is why both channels are controlled by a DC monitoring. In front of the receiving inductors, 5V are fed into the circuit, which are passed on from amplifier to amplifier until reaching the interpreter. If this voltage is applied, the status bits DC1-OK respectively DC2-OK are set.

## 6.2 Presettings

To run the interpreter under different conditions without having to change the circuit board, the input signals have been scaled: An input amplitude of  $1 V_{pp}$  reaches a full range of 75 % between sum channel and the difference channel. The Node-ID is preset to 1. The maximal incoming signal of all data streams having other frequencies is 5 V<sub>pp</sub>.

As the parameters of the device (reading height, wire current) can be altered, it is no problem that the antennas are having different dimensions or being adjusted differently.

The interpreter is preset to a frequency of 10 kHz. The threshold for the calculation of the distances referring itself to 1000 units is preset on input voltage S1 respectively S2. If the sum voltage lies above this value, the corresponding bit is set in the system status and the corresponding LED CDx lights up. These presettings can be modified using a serial terminal (for example HyperTerm on a PC) or via the various SDOs of the CANopen® protocol (s. Table 26 on page 35).

The two channels of the interpreter have the same presettings.

## 6.3 Processing the Signal

The four voltages of the four channels are checked every 500 µs and are summed up during a period of 8 ms. Each 10 ms the CANopen® resp. Profibus protocol are provided with the measured values. The scaled distances are put out in mms. To calculate those distances the quotients are formed (current compensated).

The 16x oversampling and the use of a 10bit A/D converter lead to a value range of the sum voltage of 16384, of the difference voltage of ±8192.



As in this range the DC offsets of the channels **have to** be compensated, a range of about 16000 resp. ±8000 units is usable. Further information may be found in chapter on page 28 (CAN Bus) resp. chapter on page 45 (Profibus).

# 6.4 The Control LEDs

On the front panel a group of 5 LEDs can be found.

Figure 2 Position of the LEDs



- PWR: Green, presents the power voltage of the device
- CD1, CD2: Yellow, show the exceeding of the sum voltage and the set thresholds for channel 1 and 2.

The green LED (BUS) and the red LED (ERR) behave differently depending on the interface, CANopen<sup>®</sup> or Profibus.

#### 6.4.1 CAN Bus (HG G-73350)

- The green LED (BUS) flashes after turning on the device. It shows the status of the device:
  - Node stop: LED flashes slowly
  - Node reset communication and node preoperational: LED flashes fast
- Node operational: LED is lit continously
  - The red LED (ERR) starts to flash as soon as a CAN bus error occurs. Additionally the red flashing LED displays an error in the set of parameters.

#### 6.4.2 Profibus (HG G-73351)

- BUS: Green, is lit while data is exchanged with the Profibus master.
- ERR: Red, is activated if one of the following error conditions occurs:
  - EEPROM parameter checksum is not correct.
  - Profibus protocol chip hardware error.
  - Profibus buffer error, if modules other than those specified in the GSD file are displayed.
- CD1/CD2 lights up if there is a sum level, but a wire break on the differential channel has been detected.



# Software

# 7.1 Connection to a PC via the Serial Interface

The interpreter has a serial interface included in the 5 pin PWR RS232. This interface can be used for its diagnosis, configuration or a software update. A PC with a serial RS 232 interface is needed. For PCs that don't have a serial interface a USB to RS 232 adapter can be ordered from electronics retailers.

Figure 3 Connection example: Connection to the serial interface of a PC



The interpreter's serial interface has the following communication settings. Those have to be configured in the terminal program on the PS (see below).

 Table 7
 Transmission parameters of the serial RS 232 interface

Setting								
Bits per second	38,400							
Data bits	8							
Parity	Even							
Stop bits	1							
Terminal emulation	ANSI							

# 7.2 Terminal Program

Every terminal program compatible with the transmission parameters shown above can be used, examples are HyperTerminal<sup>®</sup> or Tera Term<sup>®</sup>. HyperTerminal has been included in earlier versions of Microsoft<sup>®</sup> Windows<sup>®</sup>. Additionally it can be downloaded from the following address:



https://www.hilgraeve.com/hyperterminal/



## 7.3 Monitor Program

Connect the PC to the interpreter and start the Terminal program. The monitor will start after pressing 'm' or  $\boxed{\mathbb{M}}$ .

#### 7.3.1 Main Menu

Depending to the variant the following menu appears:

Figure 4 Screenshot: Main menu of the monitor program (HG G-73350 with CAN Bus)

```
S1: 1 D1: -10 S2: 10816 D2: -4403 X1:-256 mm X2: -50 mm Status: 0x40
   (1) Select Antenna System 1
   (2) Select Antenna System 2
   (C)AN Menue
   (L)oad Values to EEProm
   (0)utput CSV-Data (press 'a' to abort)
   (U)pdate Firmware
   (S)ervicemenue
   (Q)uit
Software Version 73350A01.05 / 15.MAR.2005 Serial Number: 9999999
```

Figure 5 Screenshot: Main menu of the monitor program (HG G-73351 with Profibus)

```
S1: 6418 D1: 65 S2: 0 D2: -16 X1: +0 X2: -256 Status: 0x80
    (1) Select Antenna System 1
    (2) Select Antenna System 2
    (P)rofibus Menu
    (L)oad Values to EEProm
    (0)utput CSV-Data (press 'a' to abort)
    (U)pdate Firmware
    (S)ervicemenue
    (Q)uit
Software Version 73351A01.00 / 03.SEP.2008 Serial Number: 7385277
```

The first two lines represent the input.

#### S1, S2, D1, D2

The values for S1, D1, S2, and D2 are each the sum of the 16 samplings. The range for the sum voltage is 0 to 16383 and for the difference voltage -8192 to +8191.

#### X1, X2

X1 and X2 present the calculated values for the collateral deviation of the antennas above the guide wire in a range from -255 to +255 in mm. The value of the threshold will be -256 if the corresponding voltages of S1 respectively S2 fall below the set threshold.

#### Status

The hexadecimal output of binary coded system statuses in the same format as output via the serial telegram, PDO\_1 (CAN) or Profibus.



#### Table 8 Meaning of the possible values in the status output

Hex value	Meaning
0x80	S1 has exceeded the set threshold for channel 1
0x40	S2 has exceeded the set threshold for channel 2
0x20	not connected
0x10	calibration in progress
0x08	DC1_OK (difference channel 1 connected galvanically with inter- preter)
0x04	DC2_OK (difference channel 2 connected galvanically with inter- preter)
0x02	not connected
0x01	check sum of the two parameters is wrong

**Example:** If 0xCC is put out, the thresholds in both channels have been exceeded and both difference channels are operational.

#### Selecting a menu

- with 1 respectively 2 the menus for the two antenna systems can be chosen, see 7.3.2 on page 23
- C opens the CAN menu, see 7.3.3 on page 24
- P opens the Profibus menu, see 7.3.4 on page 26
- changed parameters can be saved in the EEProm by pressing **L**. To confirm those changes the password **815** has to be entered immediately after.
- to protocol data, the output in CSV (Comma Separated Values) mode can be activated by pressing . Then the values of the status line will be displayed separated by comma and terminated by CrLF: Example:

44,0,-15,9627,-3335,-256,50

44,0,-17,9626,-3333,-256,51

In this example the first number "44" presents the current status of the device (here: threshold 2 exceeded), then Us1= 0 and Ud1= 17, followed by Us2= 9626 and Ud2= -3333. The last displayed numbers show the collateral deviations for antenna 1 and antenna 2. If no wire was detected, -256 is displayed as distance value.

By using the protocol function of Hyperterm the data can be logged. A stops the output.

- with 🙂 the firmware can be updated, see 7.5 on page 26
- the servicemenu cannot be modified by the user



#### 7.3.2 Antenna Menu

In this chapter the sub menu for antenna 1 will be explained. The sub menu for antenna 2 is identical.

Figure 6 Screenshot: Antenna menu

S1: 1	D1: -10 S2: 10816 D2: -44	103 X1:-256 mm X2: -50 mm	Status: 0x40
	(F)req 1 select (D)etect Level 1 (H)eight of Antenna mounting (I)nternal height (C)alibrate	[/Hz]: 10000 [/Smpl]: 1000 [/mm]: 60 [/mm]: 35	
	(Q)uit		

- By pressing 🗊 the frequency in the range of 1 to 28 kHz can be modified. Please note that the antenna HG 19210-C works in a range from 3 to 25 kHz!
- D helps adjusting the threshold which refers to the sum voltage. When this threshold is exceeded, the front LED CDx and the corresponding bits in the system status are set.
- By using H the distance between the guide wire and the bottom of the sensor can be modified.
- With 🔟 the internal height, which is specified for each type of antenna, can be entered.

The sum of the values entered under  $\mathbb{H}$  and  $\mathbb{H}$  are used to calculate the distance.

- C starts the calibration of the distance output. Now the corresponding antenna has to be moved in an area of ±2x height over the guide wire. For the calibration a 10 kHz wire frequency is recommended as the frequency compensation is also referred to this frequency.
- With I the menu can be left.



#### **Calibration Menu**

The calibration menu (here: antenna 1) is made up as follows:

		Figure	<b>7</b> Sci	reensi	hot: Co	librati	ion me	nu ani	tenna	1			
S1:	3780	D1:	3617	S2:	3133	D2:	4590	X1:	+62	X2:	+99	Status:	0xc0
Us1:	37	795	Udl1:		0	Udr1	.: 3	8645					
shifi	t Ante	enna 1	from −:	2*H to	o +2*H	and p	oress a	any ke <u>y</u>	y whe	n rea	dy		

During the calibration the maximum of the voltage S1 is saved in Us1. In Udl1 and Udr1 the maximum of the voltage D1 on the left and right side from the wire is saved. During this procedure the sensor has to be moved e.g. ±120 mm above the wire if the reading height is 60 mm. This equals a value of reading height multiplied with two.

After pressing any key the calibration values are calculated using the maxima and the reading height, which was entered in the antenna menu. To save these values permanently  $\square$  has to be pressed in the main menu.

#### 7.3.3 CAN Menu (HG G-73350)

You can find general information about the CAN Bus and the corresponding terms in chapter on page 28. The CAN menu is made up as follows:

S1:	0	D1:	- (	6 S2:	0	D2:	-40	X1:	-256	X2: -2	256	Status:	0x00	
Bus o	nline	0	pera	tional		Las	t Err:	0000						
	(N	I)ode	ID					[1.	127]:	1				
	CA	N-(B)	audr	ate[20;	50,125	,250,	500,800	,1000	) kB]:	500				
	(C	) TPD	0_1	mode			[1.	.240	255]:	255				
	(D	) TPD	0_1	inhibit	: time		[0,10	10000	) ms]:	0				
	(E	) TPD	0_1 (	event t	ime		0,10	10000	) ms]:	10				
	(F	) TPD	0_2	mode			[1.	.240	255]:	255				
	(G	i) TPD	0_2	inhibit	: time		[0,10	10000	) ms]:	Θ				
	(H	I) TPD	0_2 (	event t	ime		[0,10	10000	) ms]:	10				
	(1	i) Hea	rtbe	at time	5		[0	6553	5 ms]:	Θ				
	(A	)utos	tart							1				
	(L	.)owby	te f	irst						0				
	(Q	)uit												

Figure 8 Screenshot: CAN menu (HG G-73350)

In addition to the above described staus line, the status of the CAN bus is displayed: Bus online changes to Bus offline if e.g. the CAN bus is unplugged or because of lacking a terminator. Besides that the CAN open Node statuses stopped, preoperational or operational are displayed. The following keys have a specific function:



- with 
  → the node address in a range from 1 to 127 can be chosen.
- by pressing B one of the listed baudrates can be chosen, the function autobaud is not implemented.
- by using key I the PDO\_1 operational mode can be selected. Choosing a value between 1 and 240 the synchronous, cyclical mode can be picked. By selecting 255 the asynchronous mode is set. The two following modes are only available in the asynchronous mode:
  - D is the inhibit time of PDO\_1. In PDO\_1 the system status and the calculated distances are transmitted. The inhibit time is the shortest time period between two periods that can be achieved.
  - E is the time of the cycle of the PDO\_1 transmission. If both values are 0, PDO\_1 will no be transmitted.
- by pressing between 1 and 240 the synchronous, cyclical mode can be chosen. By selecting 255 the asynchronous mode is set. The two following modes are only available in the asynchronous mode:
  - is the inhibit time of PDO\_2. In PDO\_2 the four analog antenna voltages are transmitted. The inhibit time is the shortest time period between two periods that can be achieved.
  - If is the time of the cycle of the PDO\_2 transmission. If both values are 0, PDO\_2 will no be transmitted.
- Changes the so called Heartbeat time. At the chosen interval of this cycle time a control message is sent. If the time equals 0 no message is sent.
- with A the autorun function is (de)activated.
  - if autorun is deactivated only the Heartbeat message (if activated) is sent after turning on the device. The mode of the device is preoperational.
  - if autorun is activated the Heartbeat message (if activated) and the PDOs are sent immediately after turning on the device. The mode of the device is operational.
- by pressing L the order of the bytes within the PDOs is changed: by choosing Lowbyte first = 1 the low order byte of a 16bit word is transmitted first.



#### 7.3.4 Profibus Menu (HG G-73351)

The specification of the Profibus telegrams is shown in chapter on page 45. The Profibus menu is made up as follows:

Figure 9 Screenshot: Profibus-Menu (HG G-73351)

```
6453 D1:
                    65 S2:
                                0 D2: -13 X1: +0 X2: -256 Status: 0x80
S1:
        Master-Input
                                  Profibus-Status: NO ERROR
Byte #
   0
            80
            00
   1
                                                [0..126]:
   2
                               (N)ode ID
            00
                                                                2
   3
            00
                               (L)owbyte first
                                                                0
   4
            ff
                               (Q)uit
Byte
    #
        Master-Output
   0
            \Theta \Theta
            00
   1
   2
            00
   3
            00
```

In this menu the following keys have a specific function:

- In the second second
- If or inverting the order of the bytes of the variables X1, X2 and F2 within the master-input and output data fields. Setting (L)owbyte first = 1 the low byte of a 16 Bit word ist transmitted first.
- Press Quit to return to the main menu.

If pre-defined, the content of the master input or the output bytes will be displayed in this menu. The status of the profibus is output as well.

## 7.4 Switching to Different Environment Parameters

The interpreter can also be used in combination with tracking systems which have another guide wire current or another reading height. Minor changes in the surrounding of the device (e.g. guide wire current between 35mA and 100mA at the same reading height) are compensated by the dynamic range of the device.

The different guide wire currents, distances between the conductors and reading heights are adapted to the antennas by changing the amplification factor. To change these factors the monitor program has to be started, the displayed voltages Sx and Dx have to get noticed.

The maximum of the sum voltage can be found above the conductor. By using the corresponding potentiometer for the antenna, it has to be trimmed to approx. 12000 units. The maximum of the difference voltage can be found at a corresponding distance collateral from the conductor. By using the corresponding potentiometer for the antenna it has to be trimmed to 6000 units.

## 7.5 Firmware-Update

The processor inside the interpreter can be programmed via a Flashloader using the serial interface. Therefor a serial connection to a PC has to be established.

1. Establish a connection with HyperTerm.



The XON/XOFF flow control has to be activated!

2. Start the interpreter's main menu (description see above) and choose U for (U)pdate firmware. Then enter the password 815.

On the screen the following image appears:

#### Figure 10 Screenshot: Firmware update

Please wait for	'R'	and	transfer	Intel-Hex	file	as	ASCII	upload			
Flash Loader T89C51CC03 (c)GoettingKG 18.10.04											
73350A0											
 Р											

Now wait until the deletion of the flash memory is getting confirmed with <R>. Then choose the menu <Transmisson> <Send Text file> in Hyperterminal and enter the name of the software which should be programmed. The progress of the programming is displayed by <.> points. The symbol <o> shows that the procedure is finished.





Afterwards the new firmware is started immediately. If the transmission was not successful neither the old nor the new firmware can be found in the device. Yet the flash loader is always available and starts automatically after rebooting the device.



8

# CAN Interface (HG G-73350)

The node ID and the transfer rate have to be selected by using the serial monitor (described in section 7.2 on page 20) or the corresponding SDOs.

The measured values of the system are transmitted via two so called TxPDOs. They can be parametrized using the SDOs. Additionally the frequencies of the two wires can be altered using a non-cyclical RPDO. The CAN identifier can be deduced ny the node address (1 to 127).

## 8.1 Definition of the Terms CAN and CANopen®

The CAN / CANopen<sup>®</sup> configuration is implemented according to ISO 11898 resp. EN 50325-4. As an assistance some of the terms and abbreviations are explained in this section. For more specific information please refer to the corresponding norms or open the website



http://www.can-cia.org/en/standardization/technical-documents/

where – after a free registration – you can download the technical specifications of the CANopen<sup>®</sup> standard. For devices that support CANopen<sup>®</sup> Götting offers EDS files (Electronic Data Sheet) for download from its website (see appendix 12.3 on page 52). In those files the complete CAN configuration is defined. In order to use those files to e.g. configure CAN workflows with several devices a software like e.g. CANopen<sup>®</sup> Magic by PEAK System has to be used:

http://www.canopenmagic.com

#### Table 9 Parameters PDO operation mode

Value	cyclic	acyclic	synchronous	asynchronous	on request only (RTR)								
0		х	х										
1-240	х		х										
241-251	reserve	reserved											
252			х		х								
253				х	х								
254				х									
255				х									

Please observe that not each device supports all operation modes. Devices by Götting usually support the modes 1 to 240 and 255.



#### Table 10PDO operation modes

Operation Mode	Explanation
Cyclic	every n'th Sync telegram data is transmitted
Acyclic	transmits if an event has occurred since the last Sync tele- gram
Synchronous	data is transmitted after a Sync telegram is received
Asynchronous	data is transmitted event-driven
RTR	solely upon request via a Remote Frame
Inhibit Time	minimum time span that has to pass before the same PDO is sent again
Event Time	Whenever this time span ends an event is initiated. Is re- started after each event.

#### Table 11 Definition of terms CAN/CANopen®

Abbreviation	Name	Meaning					
PDO	Process Data Objects	maximum 8 Byte process data					
TxPDO	Transmit-PDO	the process data sent by a device					
RxPDO	Receive-PDO	the process data received by a device					
SDO	Service Data Objects	serves for reading and writing device parameters, no size limit					
Sync	Synchronization Telegram	bus-wide telegram sent by the CANopen® Master					
-	CAN Identifier	the address on which a PDO,SDO is sent					
_	Node ID	CANopen®: the address of the device that is added to the CAN identifier					

#### Table 12 Bit and Byte order

Name	Meaning
Low Byte First	Little-Endian-Format, Intel Format the low byte of each multibyte value is sent first
High Byte First	Big-Endian-Format, Motorola Format the high byte of each multibyte value is sent first
Left-aligned	Order of the bits in a byte from left (high, most significant) to right (low)

#### Table 13 CANopen<sup>®</sup> operation states

Name	Meaning
Stopped	only network management service can be executed
Pre-Operational	full configuration possible, PDOs are not transmitted
Operational	full configuration possible, PDOs are transmitted



Please observe that a CAN Identifier (for CANopen<sup>®</sup> the combination of a CAN Identifier and Node Identifier) always has to be unique!



# 8.2 Description of the Process Data Objects (PDOs)

#### 8.2.1 Transmission Objects

The measured data are allocated to particular places in the PDO, a dynamical mapping is not provided. The PDO mode can be set to cyclical, synchronous or a asynchronous. In order to prevent high bus load during the non-cyclical transmission (asynchronous mode) the inhibit time in the CAN menu can be adjusted using the serial monitor (see 7.3.3 on page 24). This is important as the constant changes may affect the BUS. A PDO can be transmitted cyclical instead. The corresponding event time is to be chosen accordingly and the inhibit time has to be set to 0.

A TxPDO can be deactivated permanently by choosing the asynchonous mode (255) with inhibit time = 0, event time = 0 and saving of the parameters. Additionally, it can be deactivated/activated temporarily by setting/deleting the highest bit in the corresponding PDO-COB identifier [1800,01] or [1801,1].

#### 8.2.1.1 PDO\_1

PDO\_1 is sent with the identifier 0x180 + node address. It contains 5 bytes in which the displayed status on the serial monitor as well as two distance values (left-aligned) are contained. The order of the transmission is status, X1, X2.

The order of the bytes within a 16bit word can be altered using point if from within the CAN menu (see 7.3.3 on page 24) or the SDO with the index 0x2002,03 (Node config).

#### Table 14 CAN: displayed numbers for PDO\_1

Value	Format	Value range	Annotation							
Status	unsigned 8	00xff	status bits according to Table 15							
X1	signed 16	-32640+32640	-128 x 255 [mm]+128 x 255 [mm] *)							
X2	signed 16	-32640+32640	-128 x 255 [mm]+128 x 255 [mm] *)							
*) Hinw 15 belo	*) Hinweise zu der Umrechnung der Abstandswerte finden Sie underneath Table 15 below.									

The meaning of the status bits is determined as follows:

#### Table 15 CAN: meaning of the status bits

Bit no.	Value	Meaning
7	0x80	Us1 exceeds chosen threshold for channel 1
6	0x40	Us2 exceeds chosen threshold for channel 2
5	0x20	Toggle-Bit, changes its status after each transmission of PDO_1
4	0x10	calibration is active
3	0x08	DC monitoring Ud1 is OK
2	0x04	DC monitoring Ud2 is OK
1	0x02	not connected
0	0x01	Checksum of the EEprom - parameter is wrong.

The interpreter works internally with a 16 bit signed integer *signed int16* to indicate the deviation from the guide wire. The MSB (Most Significant Bit) is left-aligned, it is indicating the algebraic sign: 1 for negative numbers, 0 for positive numbers.



Directly after the MSB the 8-Bit representation of the deviation value (marked green in the below tables) does follow, while the remaining Bits of lower value are filled with 0.

The internal deviation value in fact is a signed 9-bit number which has been shifted by 7 digits to the left, which equals a multiplication by 128 (2^7).

#### Table 16 CAN: Calculation of negative deviation values (example: maximum)



 Table 17
 CAN: Calculation of positive deviation values (example: maximum)

MSB															LSB
0	1	1	1	1	1	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0
255									x 128						
= 32640															

The deviation value ranges between -32640 (=-255 x 128) and 32640 (255 x 128). It is changing by 128 with each millimeter of change in the real deviation from the guide wire. To obtain a millimeter value from the internal distance value you have to divide this 16 bit number by 128.



In case of a loss of wire a value of 256 mm will be returned which equals an internal deviation value of -32768 ( $-256 \times 128$ ).

#### Table 18 CAN: Deviation value output for loss of wire

MSB															LSB
1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
-256	-256 x 128														
= -32768															

The millimeter value is generally indicated via the RS232 interface, while the internal value is returned by the CAN bus from the interpreter. The values sent by CAN bus have to be divided by 128 to obtain the millimeter values. The table below shows some example values.

#### Table 19 CAN: Example values for the deviation value output

Internal Va	lue	Deviation in mm				
decimal	binary	hexadecimal				
-25600	1001 1100 0000 0000	9C00	-200			
-10240	1101 1000 0000 0000	D800	-80			
2560	0000 1010 0000 0000	0A00	20			
15360	0011 1100 0000 0000	3C00	120			



#### 8.2.1.2 PDO\_2

PDO\_2 is sent with identifier 0x280 + node address. It contains exactly four 16bit words (left-aligned) in the order Us1, Ud1, Us2, Ud2. The synchronous identifier which is up to be received is 0x80. It can be read in index [1005,00].

#### Table 20 CAN: displayed numbers for PDO\_2

Channel	Format	Value range
Us1	Unsigned 16	065532
Ud1	signed 16	-32768+32764
Us2	Unsigned 16	065532
Ud2	signed 16	-32768+32764

The values transmitted in PDO\_2 are based on the values shown in the status line of the monitor program but are converted according to the following schema:

#### Table 21 Examples for the conversion in PDO\_2

Channel	Value shown	Value in PDO	02 *)	Comment	
Ghannei	in Monitor	Monitor x 4 Hex		Comment	
Us	3000	12000	2EE0	example	
	12000	48000	BB80	upper threshold in practice	
	16383	65532	FFFC	absolute maximum value	
Ud	-1000	-4000	F060	example	
	1000	4000	07A0		
	-6000	-24000	A240	upper threshold in practice	
	6000	24000	5DC0		
	-8192	-32768	8000	absolute maximum value	
	8191	32764	7FFC		
*) Values s	hown in Lowby	te first = 0 ord	er (s. CA	N menu, Figure 8 on page 24)	

#### 8.2.2 Receiving Objects

The frequency of the wires can also be changed using a non-cyclical receiving PDO. Additionally, the RPDO can be deactivated/activated by setting/deleting the highest bit in the corresponding PDO-COB identifier [1400,01].

The RPDO is expected on identifier 0x200 + node address. It contains 4 bytes for the frequencies F1 and F2 in Hz. The order of the bytes within the 16bit words can be altered using the CAN menu  $\Box$  (see 7.3.3 on page 24) or the SDO with index 0x2003,02 (Node config).

#### Table 22 CAN: displayed numbers for RPDO

Value	Format	Value range	Annotation
F1	Unsigned 16	100028000	frequency of wire channel 1
F2	Unsigned 16	100028000	frequency of wire channel 2

If values are transmitted which are not situated within the value range, they will be ignored. Frequency changes are carried out as soon as the time, mentioned as frequency switch in the Technical Data (chapter on page 47), is reached.



## 8.3 Heartbeat

The device supports the heartbeat mode. If a heartbeat time > 0 is set in the CAN menu the status of the device is sent to the identifier 0x700 + node address after the heartbeat timer has expired.

#### Table 23 CAN: Heartbeat device statuses

Device status	Code
stopped	0x04
pre-operational	0x7f
operational	0x05

# 8.4 Writing on Service Data Objects (SDOs)

To access the object directory the service data object (SDO) is used. A SDO is transmitted with an affirmation i.e. each incoming message is confirmed. The identifiers for read and write access are:

Read access:0x600 + Node - AddressWrite access:0x580 + Node - Address

The SDO telegrams are written according to CiA standard DS-301. The error codes which may occur due to an erroneous communication are listed in the following table:

 Table 24
 CAN: SDO error codes

Name	Number	Meaning
SDO_ABORT_UNSUPPORTED	0x06010000	non-supported access to an object
SDO_ABORT_READONLY	0x06010001	write access to read only object
SDO_ABORT_NOT_EXISTS	0x06020000	object is not implemented
SDO_ABORT_TRANSFER	0x08000020	During saving/loading of parame- ters the signature "load" or "save" has not been used. When calling calibration. signature "cali" has not been used.
SDO_ABORT_PARA_VALUE	0x06090030	parameter value range exceeded
SDO_ABORT_PARA_TO_HIGH	0x06090031	parameter value too high

# 8.5 Object Directory

In the CANopen<sup>®</sup> object directory all objects being important for the device are entered. Each entry is marked by a 16 bit index. Sub components are marked by a 8 bit subindex. Read only entries are marked by RO.

i

Communication parameters are marked by  ${\bf C}$  in the overview table, manufacture parameters by  ${\bf M}.$ 



The object directory is divided into the following parts:

#### 8.5.1 Communication specific entries

 Table 25
 CAN: overview of object directory, communication specific entries between 0x1000 and 0x1FFF (part 1 of 2)

Commu	Communication specific entries located from 0x1000 to 0x1FFF					
Index	Subindex	Access	Content	EEProm		
0x1000	0	RO	Device Type			
0x1001	0	RO	Error Register			
0x1005	0	RO	COB ID Sync Message			
0x1008	0	RO	Number of Entries of Device Name			
	1	RO	Device Name 1			
	2	RO	Device Name 2			
	3	RO	Device Name 3			
0x1009	0	RO	Hardware Version			
0x100A	0	RO	Software Version			
0x1010	0	RO	Number of entries of Save Parameter			
	1	RW	Save all			
0x1011	0	RO	Number of entries of Restore Default Parameter			
	1	RW	Restore Default all			
	2	RW	Restore Default Communication Param- eter			
	4	RW	Restore Default Manufacture Parameter			
0x1017	0	RW	Producer Heartbeat Time	С		
0x1018	0	RO	Number of entries of Identity Object			
	1	RO	Vendor ID			
	2	RO	Product Code			
	3	RO	Revision			
	4	RO	Serial Number			
0x1400	0	RO	Number of Entries of Receive PDO_1			
	1	RW*	COB-ID			
	2	RO	Transmission Type			
0x1600	0	RO	Number of Objects mapped to Receive PDO_1			
	1	RO	Specification of Appl. Object 1			
	2	RO	Specification of Appl. Object 2			
0x1800	0	RO	Number of entries of Transmit PDO_1			
	1	RW*	COB-ID			
	2	RW	Transmission Type	С		
	3	RW	Inhibit Time	С		
	5	RW	Event Time	С		



Communication specific entries located from 0x1000 to 0x1FFF					
Index	Subindex	Access	Content	EEProm	
0x1801	0	RO	Number of entries of Transmit PDO_2		
	1	RW*	COB-ID		
	2	RW	Transmission Type	С	
	3	RW	Inhibit Time	С	
	5	RW	Event Time	С	
0x1A00	0	RO	Number of Objects mapped to Transmit PDO_1		
	1	RO	Specification of Appl. Object 1		
	2	RO	Specification of Appl. Object 2		
	3	RO	Specification of Appl. Object 3		
0x1A01	0	RO	Number of Objects mapped to Transmit PDO_2		
	1	RO	Specification of Appl. Object 1		
	2	RO	Specification of Appl. Object 2		
	3	RO	Specification of Appl. Object 3		
	4	RO	Specification of Appl. Object 4		

 Table 25
 CAN: overview of object directory, communication specific entries between 0x1000 and 0x1FFF (part 2 of 2)

\*) Here only the highest bit can be changed in order to temporarily disable/enable the PDO.

#### 8.5.2 Manufacturer entries

 
 Table 26
 CAN: overview of object directory, manufacture specific entries from 0x2000 on (part 1 of 2)

Manufacturer entries from 0x2000 on							
Index	Subindex	Access	Content	EEProm			
0x2000	0	RO	Number of Parameter				
	1	RW	Frequency 1	М			
	2	RW	Frequency 2	М			
	3	RW	Threshold CD1 LED	М			
	4	RW	Threshold CD2 LED	М			
	5	RW	Height of Ant 1	М			
	6	RW	Height of Ant 2	М			
	7	RW	Internal Height of Ant 1	М			
	8	RW	Internal Height of Ant 2	М			
0x2001	0	RO	Number of Parameter				
	1	W	Start Ant-1 calibration				
		R	Stop Ant-1 calibration				
	2	W	Start Ant-2 calibration				
		R	Stop Ant-2 calibration				



Manufacturer entries from 0x2000 on						
Index	Subindex	Access	Content	EEProm		
0x2002	0	RO	Number of Parameter			
	1	RW	Node Baudrate	С		
	2	RW	Node ID	С		
	3	RW	Node Config	С		

 
 Table 26
 CAN: overview of object directory, manufacture specific entries from 0x2000 on (part 2 of 2)

#### 8.5.3 Standard device profile

When applying "Restore All" the node ID is set to 1 and the baud rate to 125 Kbaud.

Table 27 CAN: overview object directory, standardized device profile from 0x6000 on

Index	Subindex	Access	Content
0x6000	0	RO	Number of 8 Bit Digital Inputs
	1	RO	System status
0x6401	0	RO	Number of 16 Bit analog Inputs
	1	RO	Analog Input Us1
	2	RO	Analog Input Ud1
	3	RO	Analog Input Us2
	4	RO	Analog Input Ud2
	5	RO	X1 [mm]
	6	RO	X2 [mm]

#### Standard device profile from 0x6000 on

#### 8.5.4 CANopen Object Dictionary

8.5.4.1 Device Type

Table 28CAN: Device Type

Index	Sub Index	Name	Format	Attr.	Мар	Default	Meaning
0x1000	00	Device Type	Unsigned 32	RO	No	0x00050191	Digital/analog inputs - DS 401

#### 8.5.4.2 Error Register

 Table 29
 CAN: Error Register

Index	Sub Index	Name	Format	Attr.	Мар	Default	Meaning
0x1001	00	Error Register	Unsigned 8	RO	No	0x00	Error register

Displays always 0 (no error)



#### 8.5.4.3 COB-ID SYNC message

Table 30	CAN: COB-ID SYNC message
----------	--------------------------

Index	Sub Index	Name	Format	Attr.	Мар	Default	Meaning
0x1005	00	COB-ID SYNC	Unsigned 32	RO	No	0x80000080	Sync Consumer, Sync ID = 0x80

#### 8.5.4.4 Device Name

 Table 31
 CAN: Device Name

Index	Subindex	Name	Format	Attr.	Мар	Default	Meaning
0x1008	00	Device Name	Unsigned 8	RO	NO	3	number of sub- indexes
	01	Name 1	VisString	RO	NO	"G_73"	"device name"
	02	Name 2	VisString	RO	NO	"350Z"	
	03	Name 3	VisString	RO	NO	"A "	

#### 8.5.4.5 Hardware Version

 Table 32
 CAN: Hardware Version

Index	Subindex	Name	Format	Attr.	Мар	Default	Meaning
0x1009	00	Hardware Ver- sion	VisString	RO	NO	"A2"	"version of circuit board"

#### 8.5.4.6 Software Version

 Table 33
 CAN: Software Version

Index	Subindex	Name	Format	Attr.	Мар	Default	Meaning
0x100A	00	Software Ver- sion	VisString	RO	NO	"1.14"	"firmware version"

#### 8.5.4.7 Save Parameter

#### Table 34 CAN: Save Parameter

Index	Sub Index	Name	Format	Attr.	Мар	Default	Meaning
0x1010	00	Save Parame- ter	Unsigned 8	RO	No	0x01	number of sub indexes
	01	Save All	Unsigned 32	RW	No	0x00000001	Save All is possible

By writing the signature "save" in ASCII code (hex-Code: 0x65766173) or "evas" (hex-Code: 0x73617665) on sub index 1 the current parameters are not quick saved. A succesful save procedure will be confirmed after ca. 400 ms by the TxSDO (1st byte = 0x80). During saving no CAN telegrams can be sent or received.



#### 8.5.4.8 Restore Default Parameter

Index	Sub Index	Name	Format	Attr.	Мар	Default	Meaning
0x1011	00	Restore Parameter	Unsigned 8	RO	No	0x04	number of sub indexes
	01	Restore All	Unsigned 32	RW	No	0x00000001	Restore All is possi- ble
	02	Restore Com- munication	Unsigned 32	RW	No	0x00000001	Restore Communi- cation is possible
	04	Restore Man- ufacture	Unsigned 32	RW	No	0x00000001	Restore Manufac- ture is possible

#### Table 35 CAN: Restore Default Parameter

By writing the signature load" in ASCII code (hex code: 0x64616F6C) or "daol" (hex code: 0x6C6F6164) on sub index 1, 2 respectively 4 the corresponding default parameters are loaded. A reset is recommended.

#### 8.5.4.9 Producer Heartbeat Time

#### Table 36 CAN: Producer Heartbeat Time

Index	Sub Index	Name	Format	Attr.	Мар	Default	Meaning
0x1017	00	Producer Heartbeat Time	Unsigned 16	RW	No	1000	Heartbeat time in ms (ca.)

When entering 0 as time, this function is deactivated.

### 8.5.4.10 Identity Object

#### Table 37 CAN: Identity Object

Index	Sub Index	Name	Format	Attr.	Мар	Default	Meaning
0x1018	00	ldentity Object	Unsigned 8	RO	No	0x03	number of sub indexes
	01	Vendor ID	Unsigned 32	RO	No	0x00000202	manufacturer number, deter- mined by CiA
	02	Product Code	Unsigned 32	RO	No	0x00073350	name of the device
	03	Revision	Unsigned 32	RO	No	0x00000001	revision of the device
	04	Serial Num- ber	Unsigned 32	RO	No	73	7-digit serial num- ber of the device



#### 8.5.4.11 Receive PDO Parameter

Index	Subindex	Name	Format	Attr.	Мар	Default	Meaning
0x1400	00	RxPDO_1 Parameter	Unsigned 8	RO	NO	2	number of sub indexes
	01	COB-ID	Unsigned 32	RW	NO	0x40000200 + Node ID	RPDO valid, ID = 0x200 + Node ID
	02	Transmission Type	Unsigned 8	RO	NO	255	asynchronous event-driven

#### 8.5.4.12 Mapping RPDO\_1

#### Table 39 CAN: Mapping RPDO\_1

Index	Subindex	Name	Format	Attr.	Мар	Default	Meaning
0x1600	00	Number of mapped objects	Unsigned 8	RO	NO	2	number of sub indexes
	01	1st mapped object	Unsigned 32	RO	NO	0x20000110	Mapped on Index 0x2000,01 with 16 Bit length (Fre- quency 1)
	02	2nd mapped object	Unsigned 32	RO	NO	0x20000210	Mapped on Index 0x2000,02 with 16 Bit length (Fre- quency 2)

#### 8.5.4.13 Transmit PDO\_1 Parameter

#### Table 40 CAN: Transmit PDO\_1 Parameter

Index	Sub Index	Name	Format	Attr.	Мар	Default	Meaning
0x1800	00	TxPDO_1 Parameter	Unsigned 8	RO	No	0x04	number of sub indexes
	01	COB ID	Unsigned 32	RW	No	0x40000180 + Node-ID	PDO_1 valid, ID = 0x180 + Node-ID
	02	Transmission Type	Unsigned 8	RW	No	255	Asynchronous event-driven
	03	Inhibit Time	Unsigned 16	RW	No	100	shortest time period between to transmissions in a multiple from 100 µs
	05	Event Time	Unsigned 16	RW	No	10	cycle time in ms



#### 8.5.4.14 Transmit PDO\_2 Parameter

Index	Sub Index	Name	Format	Attr.	Мар	Default	Meaning
0x1801	00	TxPDO_2 Parameter	Unsigned 8	RO	No	0x04	number of sub indexes
	01	COB ID	Unsigned 32	RW	No	0x40000280 + Node-ID	PDO_2 valid, ID = 0x280 + Node-ID
	02	Transmission Type	Unsigned 8	RW	No	255	Asynchronous event-driven
	03	Inhibit Time	Unsigned 16	RW	No	100	shortest time period between to transmissions in a multiple from 100 µs
	05	Event Time	Unsigned 16	RW	No	10	cycle time in ms

#### Table 41 CAN: Transmit PDO\_2 Parameter

#### 8.5.4.15 Mapping TxPDO\_1

 Table 42
 CAN: Mapping TxPDO\_1

Index	Sub Index	Name	Format	Attr.	Мар	Default	Meaning
0x1A00	00	Number of mapped objects	Unsigned 8	RO	No	0x03	number of sub indexes
	01	1st mapped object	Unsigned 32	RO	No	0x60000108	mapped on Index 0x6000,01 with 8 Bit length (Status)
	02	2nd mapped object	Unsigned 32	RO	No	0x64010510	mapped on Index 0x6401,05 with 16 Bit length (X1)
	03	3rd mapped object	Unsigned 32	RO	No	0x64010610	mapped on Index 0x6401,06 with 16 Bit length (X2)



#### 8.5.4.16 Mapping TxPDO\_2

Index	Sub Index	Name	Format	Attr.	Мар	Default	Meaning
0x1A01	00	number of mapped objects	Unsigned 8	RO	No	0x04	number of sub indexes
	01	1st mapped object	Unsigned 32	RO	No	0x64010110	mapped on Index 0x6401,01 with 16 Bit length (Us1)
	02	2nd mapped object	Unsigned 32	RO	No	0x64010210	mapped on Index 0x6401,02 with 16 Bit length (Ud1)
	03	3rd mapped object	Unsigned 32	RO	No	0x64010310	mapped on Index 0x6401,03 with 16 Bit length (Us2)
	04	4th mapped object	Unsigned 32	RO	No	0x64010410	mapped on Index 0x6401,04 with 16 Bit length (Ud2)

#### Table 43 CAN: Mapping TxPDO\_2

#### 8.5.4.17 Manufacture Parameter - parameters of the antenna

Index	Sub Index	Name	Format	Attr.	Мар	Default	Meaning
0x2000	00	number of parameter	Unsigned 8	RO	No	0x08	number of sub indexes
	01	Frequency 1	Unsigned 16	RW	Yes	10000	Frequency channel 1 in Hz
	02	Frequency 2	Unsigned 16	RW	Yes	10000	Frequency channel 2 in Hz
	03	Threshold CD 1 LED	Unsigned 16	RW	No	1000	threshold for Us1, after exeeding LED CD1 is lit
	04	Threshold CD 2 LED	Unsigned 16	RW	No	1000	threshold for Us2, after exeeding LED CD2 is lit
	05	Height of Ant 1	Unsigned 8	RW	No	60	distance guide wire - casing - bottom antenna 1 in mm
	06	Height of Ant 2	Unsigned 8	RW	No	60	distance guide wire - casing - bottom antenna 2 in mm
	07	Internal Height of Ant1	Unsigned 8	RW	No	35	distance coil system -> cas- ing-bottom antenna 1 in mm
	08	Internal Height of Ant2	Unsigned 8	RW	No	35	distance coil system -> cas- ing-bottom antenna 2 in mm

 Table 44
 CAN: Manufacture Parameter - parameters of the antenna

After switching the frequencies, the corresponding detect bit ( bit 6 / bit 7) is deleted for 40 ms in the status (see Table 15 on page 30).



Index	Sub Index	Name	Format	Attr.	Мар	Default	Meaning
0x2001	00	number of parameter	Unsigned 8	RO	No	0x02	number of sub indexes
	01	Start Ant-1 cali- bration	Unsigned 32	W	No	./.	*)
		Stop Ant-1 cali- bration	Unsigned 32	R	No	0x00000001	*)
	02	Start Ant-2 cali- bration	Unsigned 32	W	No	./.	*)
		Stop Ant-2 cali- bration	Unsigned 32	R	No	0x00000001	*)

 Table 45
 CAN: Manufacture Parameter - calibration of the antenna

8.5.4.18 Manufacture parameter - calibration of the antenna

\*) By writing the signature "cali" in ASCII code (hex-Code: 0x696C6163) or "ilac" (hex-Code: 0x63616C69) on sub index 1 respectively 2 the corresponding calibrations are started and stopped by reading sub index 1 respectively 2. After that the parameters should be saved. Furthermore a reset is recommended.

During the calibration the corresponding bit is set in the system status (TxPDO 1). For the voltages Us1, Ud1 respectively Us2, Ud2 in TxPDO 2 the maximum values for the calibration are set, like they are output in the calibration menu. The average from Udl and Udr is calculated.

i

The calibration should be proceeded at 10 kHz wire frequency as the frequency compensation is also referred to this frequency.



8.5.4.19 Manu	facture para	meter - nod	e parameter
---------------	--------------	-------------	-------------

Index	Sub Index	Name	Format	Attr.	Мар	Default	Meaning	
0x2002	00	Number of Parameter	Unsigned 8	RO	No	0x02	number of sub indexes	
	01	Node Baud-rate	Unsigned 8	RW	No	0x02	125 Kbaud, *) see Table 47	
	02	Node ID	Unsigned 8	RW	No	0x01	node address 1	
	03	Node Config	Unsigned 8	RW	No	0x01	Start in mode "operational Highbyte first **), see Table 48	
*) Table 47 CAN: coding of the node baudrate								
		input/output va	lue		bauc	lrate / kB	aud	
		7		20				
		3			50	50		
		5			not u	ised		
		4 (Default)			125			
		3			250			
		2			500			
		1			800			
**\		0			1000	)		
(° °)		Table	<b>48</b> CAN: co	ding of th	ne nod	e conțig b	pyte	
		Value	Meaning					
		xxxx.xxx0	Start in mo	de "pre-o	operati	onal"		
		xxxx.xxx1 Start in mode "operational"						
		xxxx.xx0x	Highbyte first					
		xxxx.xx1x	Lowbyte first					

Table 46CAN: N	lanufacture paramete	r - node parameter
----------------	----------------------	--------------------

# 8.5.4.20 8 Bit Digital Input (transmitted in TxPDO 1)

 Table 49
 CAN: 8 bit digital input (transmitted in TxPDO 1)

Index	Sub Index	Name	Format	Attr.	Мар	Default	Meaning
0x6000	00	number of 8 bit inputs	Unsigned 8	RO	No	0x01	number of 8 bit inputs
	01	8 bit digital input	Unsigned 8	RO	Yes	./.	system status / TxPDO_1



#### 8.5.4.21 16 Bit Analog Inputs (transmitted in TxPDO 1 und TxPDO 2)

Index	Sub Index	Name	Format	Attr.	Мар	Default	Meaning
0x6401	00	number of 16 bit analog inputs	Unsigned 8	RO	No	0x06	number of 16 bit ana- log inputs
	01	SUM_1	Unsigned 16	RO	Yes	./.	Us1/TxPDO_2
	02	DIF_1	Signed 16	RO	Yes	./.	Ud1 / TxPDO_2
	03	SUM_2	Unsigned 16	RO	Yes	./.	Us2 / TxPDO_2
	04	DIF_2	Signed 16	RO	Yes	./.	Ud2 / TxPDO_2
	05	X1	Signed 16	RO	Yes	./.	X1/TxPDO_1
	06	Х2	Signed 16	RO	Yes	./.	X2/TxPDO_1

 Table 50
 CAN: 16 bit analog inputs (transmitted in TxPDO 1 und TxPDO 2)



# Profibus Interface (HG G-73351)

The Node-ID has to be selected via the serial monitor described in section 7.2 on page 20. Using the GSD file 73351A0.GSD (see section 12.4 on page 52 in the appendix) two different configurations can be displayed, see below. The order of the bytes within a 16 bit word can be altered using the Profibus menu, point (see section 7.3.4 on page 26).

#### 1. Reading only of 5 input bytes according to the following table:

#### Table 51 Format of the 5 Profibus Input Bytes

Value	Format	Range	Description
Status	unsigned 8	00xff	Status bits according to Table 52 below
X1	signed 16	-255+255	-255 [mm]+255 [mm]
X2	signed 16	-255+255	-255 [mm]+255 [mm]

The meaning of the status bits is determined as follows:

#### Table 52 Profibus: Meaning of the Profibus Status bits

Bit number	Valency	Description
7	0x80	Us1 has exceeded the set threshold for channel 1
6	0x40	Us2 has exceeded the set threshold for channel 2
5	0x20	Not used
4	0x10	Calibration active
3	0x08	DC supervision Ud1 OK
2	0x04	DC supervision Ud2 OK
1	0x02	Not used
0	0x01	The checksum of the EEPROM parameters is wrong

#### 2. In addition to item 1 the frequencies of the two wires can be adjusted

#### Table 53 Profibus: Structure of the Profibus Output Bytes

Wire	Format	Range	Description
F1	Unsigned 16	100028000	Wire frequency channel 1 [kHz]
F2	Unsigned 16	100028000	Wire frequency channel 2 [kHz]

If values outside of the defined value range are transmitted they will be ignored. Frequency changes are carried out with the frequency switch time specified in the Technical Data.



# 10

# Troubleshooting

The following table contains a list of errors that might occur. For each error, a symptom description is given. In the third column you will find a description of how to locate and possibly correct the error.

If you should not be able to correct an occurring error, please use the table below to locate the source of the error as exactly as possible (nature of malfunction, at which point of time did the error occur, etc.) before contacting us.

Error	Possible cause(s)	Diagnosis/correction
No function.	<ul> <li>Power supply not sufficient.</li> </ul>	Is PWR LED lit?
No connection can be established. (CAN)	<ol> <li>CAN_H and CAN_L inverted.</li> <li>Signal ground not connected, potential difference between inter- preter and receiver being too high.</li> <li>Wrong transmission parameters set.</li> <li>No terminator.</li> </ol>	<ol> <li>Control the connections.</li> <li>Connect the signal grounds.</li> <li>Choose the right parameter using the monitor program (see section 7.2 on page 20).</li> </ol>
No connection can be established. (Profi- bus)	<ol> <li>Bus A and Bus B inverted.</li> <li>Signal ground not connected, potential difference between inter- preter and receiver being too high.</li> <li>Wrong transmission parameters set.</li> <li>No terminator.</li> </ol>	<ol> <li>Control the connections.</li> <li>Connect the signal grounds.</li> <li>Choose the right parameter using the monitor program (see section 7.2 on page 20).</li> </ol>
No values for dis- tance presented in spite of guide wire.	<ol> <li>Wrong frequency is chosen.</li> <li>Threshold set too high.</li> </ol>	Set the correct frequency and lower the thresholds (see 7.2 on page 20)
Distances are dis- played inexactly.	<ol> <li>No position calibration.</li> <li>Reading heights wrong.</li> </ol>	Process a position calibration using the monitor program (see section 7.2 on page 20) respectively correct the read- ing heights.

 Table 54
 Troubleshooting



# Technical Data

11

Technical Data HG G-7335xZB			
Dimensions	160 mm x 90 mm x 50 mm		
Weight	400 g		
Protection class	IP 64		
Relative humidity at 25 <sup>0</sup> C	95% (without l	bedewing)	
Operating temperature	0° C to +50° C		
Storage temperature	-20 <sup>o</sup> C to +70 <sup>o</sup>	С	
Operating voltage	+24 V ±25%		
Current consumption	approx. 100 m	A	
Input sensitivity	1 V <sub>pp</sub> for 3/4 fu	Ill range at rated frequency	
Max. input voltage	5 V <sub>pp</sub> (sum of a	all frequencies)	
Output	CAN-Bus HG G-73350 Profibus HG G-73351	<ul> <li>not electrically insulated</li> <li>CANopen<sup>®</sup>, Device Profil DS 401</li> <li>Node-ID and baud rate can be configured via the serial interface.</li> <li>A terminating resistor (terminator) is not integrated.</li> <li>not electrically insulated</li> <li>DP-V0 according to IEC61158/ EN50170</li> <li>node ID and transmission rate can be configured via the serial interface.</li> <li>A terminating resistor (terminator) is not integrated.</li> </ul>	
	Monitor serial	38400 baud, 8 data bits, parity even, 1 stop bit, not electrically insulated	
Update rate	10 ms		
Frequency range	<ul> <li>3 to 25 kHz (see Figure 14 on page 49)</li> <li>lateral deviation X is compensated from 1 kHz to 28 kHz (see Figure 15 on page 49)</li> </ul>		
Frequency switch	approx. 40 ms		
Band filter quality	>= 20		



12

# Appendix

# 12.1 Block Diagrams







# 12.2 Diagrams



Figure 14 Frequency response interpreter HG G-73350 + antenna HG G-19200Z(Y)C











**Figure 17** Band filter characteristics at 10 kHz (Q=22)





0,9 0,8 0,7 0,6 6e/e 0,5 0,4 0,3 0,2 0,1 0 10000 10500 11000 11500 12000 12500 13000 13500 14000 14500 15000 15500 16600 16500 17000 17500 18000 18500 19000 19500 20000 f /Hz Figure 19 Band filter characteristics at 20 kHz (Q=22) 0,9 0,8 0,7 0.6 6e/e 0,5 0.4 0,3 0,2 0,1

Figure 18 Band filter characteristics at 15 kHz (Q=21)







# 12.3 Electronic Data Sheet (EDS File, HG G-73350)

You can find the latest version of the ESD file for the CAN configuration for download from our homepage.



http://www.goetting-agv.com/components/7335x

# 12.4 GSD File (HG G-73351)

You can find the latest version of the GSD file for the Profibus configuration for download from our homepage. In addition we provide a Bitmap file on that page.



http://www.goetting-agv.com/components/7335x



13

# List of Figures

Figure 1	Casing dimensions interpreter HG G-73350/HG G-73351	14
Figure 2	Position of the LEDs	19
Figure 3	Connection example: Connection to the serial interface of a PC	20
Figure 4	Screenshot: Main menu of the monitor program (HG G-73350 with CAN Bus)	21
Figure 5	Screenshot: Main menu of the monitor program (HG G-73351 with Profibus)	21
Figure 6	Screenshot: Antenna menu	23
Figure 7	Screenshot: Calibration menu antenna 1	24
Figure 8	Screenshot: CAN menu (HG G-73350)	24
Figure 9	Screenshot: Profibus-Menu (HG G-73351)	26
Figure 10	Screenshot: Firmware update	27
Figure 11	Screenshot: Firmware upload	27
Figure 12	Block diagram HG G-73350 (CAN-Bus)	48
Figure 13	Block diagram HG G-73351 (Profibus)	48
Figure 14	Frequency response interpreter HG G-73350 + antenna HG G- 19200Z(Y)C	49
Figure 15	Frequency response output compensated)	49
Figure 16	Band filter characteristics at 5 kHz (Q=20)	50
Figure 17	Band filter characteristics at 10 kHz (Q=22)	50
Figure 18	Band filter characteristics at 15 kHz (Q=21)	51
Figure 19	Band filter characteristics at 20 kHz (Q=22)	51
Figure 20	Band filter characteristics at 25 kHz (Q=28)	51



14

# List of Tables

Table 1	Hazard classification according to ANSI Z535.6-2006	6
Table 2	Variant Overview	12
Table 3	Pin allocation antenna sockets, connectors ANT1 and ANT2	14
Table 4	Pin allocation CAN bus, connectors BUS1 and BUS2	15
Table 5	Pin allocation Profibus, connectors BUS1 and BUS2	15
Table 6	Pin allocation of power supply and serial interface, connector PWR / RS232	16
Table 7	Transmission parameters of the serial RS 232 interface	20
Table 8	Meaning of the possible values in the status output	22
Table 9	Parameters PDO operation mode	28
Table 10	PDO operation modes	29
Table 11	Definition of terms CAN/CANopen®	29
Table 12	Bit and Byte order	29
Table 13	CANopen® operation states	29
Table 14	CAN: displayed numbers for PDO_1	30
Table 15	CAN: meaning of the status bits	30
Table 16	CAN: Calculation of negative deviation values (example: maximum)	31
Table 17	CAN: Calculation of positive deviation values (example: maximum)	31
Table 18	CAN: Deviation value output for loss of wire	31
Table 19	CAN: Example values for the deviation value output	31
Table 20	CAN: displayed numbers for PDO_2	32
Table 21	Examples for the conversion in PDO_2	32
Table 22	CAN: displayed numbers for RPDO	32
Table 23	CAN: Heartbeat device statuses	33
Table 24	CAN: SDO error codes	33
Table 25	CAN: overview of object directory, communication specific entries be- tween 0x1000 and 0x1FFF	34
Table 26	CAN: overview of object directory, manufacture specific entries from 0x2000 on	35
Table 27	CAN: overview object directory, standardized device profile from 0x6000 on	36
Table 28	CAN: Device Type	36
Table 29	CAN: Error Register	36
Table 30	CAN: COB-ID SYNC message	37
Table 31	CAN: Device Name	37
Table 32	CAN: Hardware Version	37
Table 33	CAN: Software Version	37
Table 34	CAN: Save Parameter	37
Table 35	CAN: Restore Default Parameter	38
Table 36	CAN: Producer Heartbeat Time	38
Table 37	CAN: Identity Object	38



Table 38	CAN: Receive PDO Parameter	
Table 39	CAN: Mapping RPDO_1	
Table 40	CAN: Transmit PDO_1 Parameter	
Table 41	CAN: Transmit PDO_2 Parameter	40
Table 42	CAN: Mapping TxPDO_1	40
Table 43	CAN: Mapping TxPDO_2	41
Table 44	CAN: Manufacture Parameter - parameters of the antenna	41
Table 45	CAN: Manufacture Parameter - calibration of the antenna	42
Table 47	CAN: coding of the node baudrate	43
Table 48	CAN: coding of the node config byte	43
Table 46	CAN: Manufacture parameter - node parameter	43
Table 49	CAN: 8 bit digital input (transmitted in TxPDO 1)	43
Table 50	CAN: 16 bit analog inputs (transmitted in TxPDO 1 und TxPDO 2)	
Table 51	Format of the 5 Profibus Input Bytes	45
Table 52	Profibus: Meaning of the Profibus Status bits	45
Table 53	Profibus: Structure of the Profibus Output Bytes	45
Table 54	Troubleshooting	
Table 55	Technical Data HG G-7335xZB	47



# 15

# Index

## А

Accessories	
Cables	
ANT1	14
ANT2	14
Antenna Menu	23

## В

Block Diagrams	
BUS1	
BUS2	

# **C** Cable

Cables	)
Calibration Menu24	ļ
CAN	
CAN Interface28	3
CANopen®28	3
Electronic Data Sheet (EDS)52	)
Heartbeat	3
PDO operation modes29	)
Process Data Objects (PDOs)	)
Receiving Objects32	)
Service Data Objects (SDOs)	3
Status Bit	)
Transmission Objects	)
CAN Interface	3
CAN Menu	ł
CANopen <sup>®</sup>	3
Object Directory	3
Operation States	)
Casing Dimensions	ł
Commissioning	7
Company names	3
Connection example	)
Connection to a PC20	)
Connectors14	ł
ANT114	ļ
ANT214	ł
CAN	
BUS115	5
BUS215	5
Profibus	
BUS115	5
BUS215	5
PWR	5
RS23216	3
Copyright58	3

# D

Declaration of Conformity	5
Device Description	
Other Applicable Documents	5
Target Group	5

# Е

EDS	
Environment Parameters	
EU Declaration of Conformity	6
Exclusion of Liability	

#### F

Firmware-Update	26
Frequency response	49

#### G

General Safety Instructions......10

#### Н

Hardware	18
Hazard classification	6

## 

Improper Use	8
Intended Use	
Introduction	12

# L

### Μ

Main Menu	21
Monitor Program	
Antenna Menu	23
Calibration Menu	
CAN Menu	
Environment Parameters	
Firmware-Update	
Main Menu	
Profibus Menu	
Monitoring	
Mounting	

#### Ν

nominal reading distance10
----------------------------

## 0

Obligations of the Operator	
Operating Conditions	9
Other Applicable Documents	5

# Ρ

Presettings	
Profibus	
GSD	
Input Bytes	



Interface	45
Output Bytes	
Status Bits	45
Profibus Interface	
Profibus Menu	
PWR	16

# Q

Qualification of the Users	9
----------------------------	---

# R

RS23216
---------

# S

Safety Instructions	8
General Safety Instructions	
Improper Use	8
Intended Use	8
Obligations of the Operator	
Operating Conditions	9
Qualification of the Users	9

Serial Interface	20
Transmission Parameters	20
Software	20
Symbols	7
System Components	12

# Т

Torget Croup	F
Target Group	Э
Technical Data	47
Terminal Program	20
trade marks	
Transmission parameters	20
Troubleshooting	46
1100010011000115	

# ۷

Validity	5
Variant Overview	12

# W

Warning Notices	;
-----------------	---



# Copyright and Terms of Liability

# 16.1 Copyright

This manual is protected by copyright. All rights reserved. Violations are subject to penal legislation of the Copyright.

## 16.2 Exclusion of Liability

Any information given is to be understood as system description only, but is not to be taken as guaranteed features. Any values are reference values. The product characteristics are only valid if the systems are used according to the description.

This instruction manual has been drawn up to the best of our knowledge. Installation, setup and operation of the device will be on the customer's own risk. Liability for consequential defects is excluded. We reserve the right for changes encouraging technical improvements. We also reserve the right to change the contents of this manual without having to give notice to any third party.

### 16.3 Trade Marks and Company Names

Unless stated otherwise, the herein mentioned logos and product names are legally protected trade marks of Götting KG. All third party product or company names may be trade marks or registered trade marks of the corresponding companies.





# Innovation through Guidance

**Götting KG** Celler Str. 5 | D-31275 Lehrte Tel. +49 (0) 5136 / 8096 -0 Fax +49(0) 5136 / 8096 -80 info@goetting-agv.com | www.goetting-agv.com



www.goetting-agv.com